

[Strona Główna](#) > ... > [Twoje Prawa](#) > [Ofiary Przepęstw](#) > [Prawa Ofiar – W Poszczęólnych Państwach](#) > [Italy](#)

Prawa ofiar – w poszczęólnych państwach

Autor treści:

Włochy



Włochy

Za ofiarę przępstwa lub „pokrzywdzonego” uznaje się osobę, której przysługuje określone w przepisach prawo, które jest objęte ochroną na gruncie prawa karnego i które zostało naruszone przez działanie stanowiące przępstwo na podstawie prawa krajowego, tj. osobę, która poniosła szkodę stanowiącą jeden z *istotnych elementów* przępstwa.

W rozumieniu prawa cywilnego szkoda wynikająca z przępstwa występuje wówczas, gdy w wyniku jego popełnienia doszło do wystąpienia szkody (może ona mieć charakter majątkowy lub niemajątkowy, ale w każdym wypadku musi istnieć możliwość wyrażenia jej w kwocie pieniężnej). Pokrzywdzony na gruncie prawa karnego i poszkodowany na gruncie prawa cywilnego to zwykle ta sama osoba, z wyjątkiem na przykład przępstwa zabójstwa, w którym ofiarą jest osoba zmarła, natomiast członkowie jej rodziny to poszkodowani, którym przysługuje prawo wystąpienia do sądu o odszkodowanie za poniesioną szkodę.

Przepisy prawa karnego i cywilnego przyznają ofierze przępstwa szereg indywidualnych praw przed wszczęciem postępowania, w jego trakcie oraz po jego zakończeniu.

We Włoszech postępowanie karne zaczyna się od śledztwa lub dochodzenia. Na tym etapie sprawę bada policja lub prokuratura. Po jego zakończeniu prokurator może wnieść akt oskarżenia lub zwrócić się do sądu sprawującego nadzór nad śledztwem lub dochodzeniem o umorzenie sprawy. W przypadku niektórych przępstw postępowanie prowadzi się jedynie wówczas, gdy ofiara przępstwa złoży zawiadomienie o popełnieniu przępstwa na policji lub w prokuraturze.

W toku postępowania karnego sąd dokonuje oceny zgromadzonego materiału dowodowego i orzeka o winie oskarżonego. Postępowanie kończy się z chwilą skazania lub uniewinnienia oskarżonego przez sąd, przy czym istnieje możliwość wniesienia środków zaskarżenia do sądu wyższej instancji.

Ofiara przępstwa może odgrywać ważną rolę w postępowaniu karnym, w związku z czym przysługuje jej szereg praw. Może ona przystąpić do postępowania jako ofiara przępstwa (poszkodowany), nie przysługuje jej wówczas szczególny status prawny. Ofiara przępstwa może też odegrać bardziej aktywną rolę w postępowaniu, jeżeli wystąpi przeciwko oskarżonemu z powództwem cywilnym.

Aby uzyskać potrzebne informacje, proszę kliknąć na poniższe linki

[5. Moje prawa do wsparcia i pomocy](#)

[\[pl\] 2. Denuncia di un reato; miei diritti durante le indagini o il processo](#)

[\[pl\] 3. I miei diritti dopo il processo](#)

[\[pl\] 4. Risarcimento](#)

[\[pl\] 5. I miei diritti di aiuto e di assistenza](#)

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.

5 - Moje prawa do wsparcia i pomocy

Jestem ofiarą przestępstwa. Z kim mam się skontaktować aby uzyskać wsparcie i pomoc?

Po nawiązaniu pierwszego kontaktu z organami ścigania ofiara przestępstwa, jako osoba pokrzywdzona, otrzyma następujące informacje w zrozumiałym dla siebie języku: informacje o placówkach opieki zdrowotnej, placówkach oferujących usługi w zakresie zakwaterowania, ośrodkach dla ofiar przemocy i schroniskach w danym regionie. Jeżeli wśród ofiar przestępstw znajdują się osoby małoletnie, należy powiadomić o tym trybunał ds. nieletnich, który oceni daną sytuację i ustali, czy należy zastosować środki ochrony. Na wniosek ofiary przestępstwa organy ścigania są zobowiązane skierować ją - w dowolnym momencie - do następujących organizacji:

- służb udzielających wsparcia ofiarom przestępstw
- wyspecjalizowanych organów udzielających pomocy prawnej
- rad złożonych z lokalnych adwokatów (Consigli dell'Ordine)
- organizacji pozarządowych
- klinik prawa - wydziałów medycyny sądowej
- organów państwowych odpowiedzialnych za udzielanie pomocy prawnej (Ministerstwo Sprawiedliwości, Ministerstwo Spraw Wewnętrznych)

Organizacje udzielające wsparcia ofiarom przestępstw

Organizacje pozarządowe - stowarzyszenia zajmujące się udzielaniem pomocy prawnej ofiarom przestępstw

1. związki zawodowe: Włoska Powszechna Konfederacja Pracy (Confederazione Generale Italiana del Lavoro;CGIL) - Włoska Konfederacja Pracowniczych Związków Zawodowych (Confederazione Italiana Sindacati Lavoratori;CISL) - Włoska Unia Pracy (Unione Italiana del Lavoro;UIL)
2. stowarzyszenie Libera (organizacja antymafijna) - 0832 683429-683430
3. schronisko dla kobiet w Rzymie - 06 6840 172006
4. organizacje konsumenckie
5. krajowe sieci stowarzyszeń zajmujących się ochroną praw osób w podeszłym wieku (Associazioni per i Diritti degli Anziani;ADA) - 06 48907327
6. sieć Dafne (pomoc dla ofiar przemocy) - 011 5683686

Telefon zaufania dla ofiar handlu ludźmi - 800 290 290

Telefon zaufania dla ofiar przemocy - 1522

Telefon zaufania dla ofiar dyskryminacji - 800 90 10 10

Telefon zaufania dla ofiar okaleczania narządów płciowych - 800 300 558

Telefon zaufania dla ofiar terroryzmu i przestępczości zorganizowanej - 06.46548373 - 06.46548374 - 06.46548375

Telefon zaufania dla ofiar przestępstw popełnianych przez organizacje mafijne - 800 191 000

Telefon zaufania dla ofiar wymuszeń i lichwy - 800-999-000

Infolinia we wszystkich językach do zgłaszania przypadków dyskryminacji i rasizmu - 800 90 10 10

Alarmowy telefon zaufania dla małoletnich - 114

Czy wsparcie dla ofiar przestępstw jest udzielane bezpłatnie?

Wsparcia dla ofiar przestępstw udziela się nieodpłatnie.

Jakiego rodzaju wsparcie mogę otrzymać od organów państwowych?

Przestępstwa z użyciem przemocy mogą być źródłem traumy dla ofiary – w takiej sytuacji ofiara może skorzystać ze wsparcia zapewnianego przez odpowiednie służby publiczne działające w ramach lokalnego organu ds. ochrony zdrowia (*Azienda Sanitaria Locale*; ASL), takie jak ośrodki doradcze dla rodzin (*consultorio familiare*) oraz władze lokalne (świadczące usługi społeczne). Jeżeli wśród ofiar przestępstw znajdują się osoby małoletnie, należy powiadomić o tym trybunał ds. nieletnich, który oceni daną sytuację i ustali, czy należy zastosować środki ochrony. Na wniosek ofiary przestępstwa organy ścigania (żandarmeria wojskowa (*Carabinieri*), policja, straż gminna itp.) są zobowiązane skierować ją – w dowolnym momencie – do organizacji wymienionych powyżej. W poważniejszych przypadkach niektóre schroniska oferują ofiarom przestępstw możliwość zamieszkania w bezpiecznych lokalach, aby ochronić je przed dalszą przemocą. Aby uzyskać informacje na temat schronisk działających na danym obszarze lub nawiązać kontakt z tymi schroniskami, można również zadzwonić pod bezpłatny numer telefonu 1522 prowadzony przez Kancelarię Prezesa Rady Ministrów Włoch. Jeżeli ofiara przestępstwa znajduje się w trudnej sytuacji osobistej, może również zwrócić się o pomoc do administratora ds. wsparcia (*Amministratore di Sostegno*), tj. osoby działającej pod kierownictwem wydziału opiekuńczego sądu orzekającego w sprawach cywilnych odpowiedzialnej za udzielanie nieodpłatnego wsparcia osobom, które – również tymczasowo – znalazły się w trudnej sytuacji oraz za zaspokajanie potrzeb takich osób. Ofiara przestępstwa może złożyć wniosek bezpośrednio do sądu orzekającego w sprawach cywilnych lub wyjaśnić napotkane trudności gminnym służbom socjalnym, aby mogły one poinformować prokuratora ds. cywilnych, który może wytoczyć powództwo w imieniu ofiary.

Jakiego rodzaju wsparcie mogę otrzymać od organizacji pozarządowych?

Organizacje pozarządowe udzielają różnego rodzaju wsparcia: zapewniają możliwość skorzystania ze wsparcia psychologicznego, tymczasowego zakwaterowania w obiektach takich jak schroniska, pomocy prawnej i porad prawnych i wsparcia materialnego, a także otrzymania artykułów pierwszej potrzeby itp.

■ Ostatnia aktualizacja: 07/07/2025

Za wersję tej strony w języku danego kraju odpowiada właściwe państwo członkowskie. Tłumaczenie zostało wykonane przez służby Komisji Europejskiej. Jeżeli właściwy organ krajowy wprowadził jakieś zmiany w wersji oryginalnej, mogły one jeszcze nie zostać uwzględnione w tłumaczeniu. Komisja Europejska nie przyjmuje żadnej odpowiedzialności w odniesieniu do danych lub informacji, które niniejszy dokument zawiera, lub do których się odnosi. Informacje na temat przepisów dotyczących praw autorskich, które obowiązują w państwie członkowskim odpowiedzialnym za niniejszą stronę, znajdują się w informacji prawnej.